De pour les Ca	emande (anadiens adn	de renc de pass nissibles pré	ouvellem seport pour sentant une dema	ent adulte ande au d ésente dema	simp Canada ou	lifi u des	États-U	nis	P	ROTÉGÉ UN	E FOIS R	EMPLI - E
passeport vali	de ou de refus de s omettez de remplir mmunication de to	services de passe toutes les section out renseignement	ompeuse concernant la pr ut être un motif de refus di port et faire l'objet de pou s obligatoires de ce formu personnel nécessaire à l ES MAJUSCULES à l'	irsuites crimi ulaire et/ou re a prestation	inelles. Votre d efusez de cons de services de	demand sentir à e passe	le ne sera pa	as I				
(1)	Renseign	ements pe	rsonnels (voir l	Directiv	es, secti	on H	l)					
Nom de fan	nille											
Prénom(s)									ET)	Date du		
Nom de fan	nille à la naissa	ance								\bigcirc $\bigsqcup_{}^{M}$	lois Jou	
Nom de fan	nille antérieur			N	lom de jeur	ne fille	e de votre	mère				
Lieu de nais	ssance			<u> </u>								
Date de nai	ccanco	Sava	Pays	1	Caulaur na	oturoll.	a daa yay		То	Prov./Terr./Ét		eu)
Année	Mois Jour	Sexe Fém	ninin	ulin	Couleur na	aturen	e des yeu	ıx	la	ille (cm/po	,	
Adresse ac	tuelle du lieu d	le résidence		•								
Numéro Ru	ie		Appartement	t Ville					Province	/Territoire/État	Code po	stal
		ente de l'adres	se actuelle du lieu c		ice)							
Numéro Ru			Appartement	t Ville		Λ -Ι		mi a I	Province	/Territoire/État	Code po	stal
Téléphone	(Jour)		Téléphone (autre)			Aare	esse cour	riei				
que les photo véritablemen la présente d Je déclare av page et l'Avis que le Progra	os ci-jointes ne s t, et que toutes lemande et relat voir lu et compri s de confidential amme de passe	sont pas retouc les déclarations tives à tout doc s l' Avertisseme lité (voir directiv port d'Immigrati	que je suis un citoyen hées et qu'elles me re s et informations conte ument à l'appui sont v ent figurant en haut di res section J). Je cons ion, Réfugiés et Citoyon puyernement fédéral.	eprésenten enues dans réridiques. e cette sens à ce enneté			_		érieur d	u cadre s, section H)		
Canada, ainsi que d'autres institutions du gouvernement fédéral, des bureaux du gouvernement du Canada à l'étranger et des tierces parties				oarties	Fait le			(Signé à	.,		
recueillent, utilisent et divulguent mes renseignements personnels, comi indiqué dans les directives de l'énoncé d'Avis de confidentialité.			s, comme	Année	1	Mois	Jour	Ville	E	Province/Te	ritoire/État	
(2)		Passon	ort canadien ar	ntáriaur	(voir Dir	roctiv	VAS 500	ction		<u> </u>	TOVINOO/ TO	nton or Etat
Joignez to	us les passepo u cours des si x	orts canadiens	qui vous ont été	Numéro de			Date de déliv Année		Jour	Date d'expir Année	ation Mois	Jour
uelivies at	i cours des si	k (6) demieres	annees.									
Voulez-voi afin de pro		seport antérieu seignements p	sseport antérieur, o ir vous soit retourné ersonnels.									
(3)			Citove	nneté c	anadieni	ne						
$\overline{}$	VOUS Âtes né	à l'extérieur d	u Canada entre le				/ril 1921 i	nclue				
a) Êtes-vou avez-vou suite de	ıs un citoyen n us obtenu votre votre immigrat	aturalisé cana e citoyenneté d ion au Canada	idien, cà-d. canadienne à la a?	Oui p	► Allez à la	page 2	2 (○ Nor	n ∳ Pa	ssez à la q		-
	u'un de vos pa			_ ,	Allez à la		2 () Nor	n 🗭 Pa	ssez à la q	uestion	c)
-			enneté canadienne				da al - : !					
<u> </u>	s le 1 ^{er} janvie		ésentez le certificat						nnc++	oonodia	•	
○ Avar	nt le 1 ^{er} janvie		emplissez et présente enseignements supp								, —	

Canadä

4	Durée de v	/alidité ((voir Directives,	sectio	on C)					
Choisir l'une (1) des d	urées de validité suivantes	:	ns ou 10 an :	s						
(5)	Renseigner	ments p	ersonnels supp	lémen	taires					
	nquez d'espace, joignez un	e autre fe	uille signée et datée.							
	s deux (2) dernières années		e que l'adresse actuel	le du lie	u de réside	ence				
	()	\sim	ente de l'adresse actu				emplis	sez ci-d	essous)	
				Du	Année	Mois	Au	Année	Mois	
4						IVIOIS		Ailliee	IVIOIS	
1.				Du .			Au			
2.					Année	Mois		Année	Mois	
B Occupation au cours o] J'ai occu	pé un emploi (à temp	s plein o	u partiel)				· ·	
années (cochez tous l	es choix pertinents) :] J'ai fréqu	ienté un ou des établi	ssemen	ts d'enseigi	nement	(à tem _l	os plein	ou partiel)	
] Autre, p.	ex. personne au foye	r, sans e	emploi ou à	la retra	ite			
Inscrivez les détails cond	ernant les deux (2) dernière	es années	comme suit :							
Employeur, école ou autre	Adresse		Téléphone (jour)	Domair	ne d'emploi d	u d'étude	es Da	ite (du)	Date (au)	
<u>(6)</u>			áfáranasa							
(6)			éférences							
_	ts suivants au sujet de deux (2) p deux (2) ans. Elles doivent conse	-			-	-		-	•	
	plus amples renseignements sur			-	•	-		-		
1. Nom de famille		Prénomo	(s)	Lien						
			,							
Adreses (sumáre rue s	appartement, ville, province/	/torritoiro/É	tot pava sada past	-1\						
Auresse (numero, rue, a	appartement, ville, province/	territorie/L	Liai, pays, code posic	ai <i>)</i>						
			T							
Téléphone (jour) Téléphone (autre)			Adresse courriel					Me connaît depuis		
								Nombre	d' années	
2. Nom de famille		Prénom	(s)			Lie	en			
Adresse (numéro, rue, a	appartement, ville, province/	 territoire/É	tat nave code nost	راد						
raicosc (numero, rue, a	appartement, ville, province/	territorie/L	Liai, pays, code posic	ai <i>)</i>						
	T		ı							
Téléphone (jour)	Téléphone (autre)		Adresse courriel					Me con	naît depuis	
								Nombre	d' années	
(7) Co	ordonnées de la per	sonne à	contacter en ca	as d'ui	rgence (1	faculta	atif)			
Nous vous recor	nmandons d'indiquer le non	n d'une pe	ersonne qui ne voyag	e habitu	uellement p	oas aved	vous	Ces		
renseignements	seront utiles si vous êtes vi	ctime d'ur	accident ou si vous	tombez	malade pe	endant v	os dép	olaceme	nts.	
Nom de famille			Prénom(s)							
Lien avec le requérant	Téléphone (jour)		Téléphone (autre)		Adres	se cour	riel			
Adresse actuelle du lieu	de résidence		I							
Numéro Rue		Appartement	Ville					re/État Co	de postal	
Signature du requéran	t					Fait I	e Année	l M	lois Jour	

Demande de **renouvellement simplifié** de passeport pour adulte pour les Canadiens admissibles présentant une demande au Canada ou des États-Unis

Directives

(A)

Qui peut utiliser ce formulaire?

Avis important : Nous vous recommandons de ne pas finaliser vos plans de voyage avant que vous soyez en possession du passeport demandé.

Remarque: Si vous ne pouvez pas répondre oui à toutes les conditions décrites ci-dessous, ou s'il s'agit de votre première demande pour un passeport canadien, vous devez remplir le formulaire PPTC 154, Demande de passeport générale pour adulte. Des documents ou renseignements supplémentaires pourraient être exigés en complément de cette demande.

Vous pouvez utiliser ce formulaire pour renouveler votre passeport uniquement si vous répondez à toutes les conditions suivantes :

- Vous aviez au moins 16 ans lorsque vous avez présenté votre demande
- L'information (nom, date de naissance, sexe et lieu de naissance) qui figure sur ce formulaire est identique à l'information figurant à la page 2 du passeport présenté avec votre demande
- Le passeport canadien à renouveler :
- est valide ou expiré depuis moins d'un (1) an 2
- dont la durée de validité est ou était de cinq (5) ou de dix (10) ans (3)
- n'est pas endommagé
- n'a jamais été signalé perdu ou volé



B	Aide-mémoire
□ Deux (ux (2) pages du formulaire de demande remplies et signées au cours des douze (12) derniers mois 2) photos de passeport identiques, non retouchées, prises au cours des six (6) derniers mois. Aucune signature n'est requise photos
☐ Si vous	z tous les passeports canadiens qui vous ont été délivrés au cours des six (6) dernières années setes né à l'extérieur du Canada entre le 15 février 1977 et le 16 avril 1981 inclus, il est possible que vous deviez fournir des ents supplémentaires (voir la section 3)
(C)	Droits à acquitter et durée de validité

Lorsque la demande est faite au Canada et que le passeport doit être délivré au Canada : Validité de 5 ans - 120 \$ CAN*

Validité de 10 ans - 160 \$ CAN*

Lorsque la demande est faite aux États-Unis** ou que le passeport doit être délivré aux États-Unis** :

> Validité de 5 ans - 190 \$ CAN* Validité de 10 ans - 260 \$ CAN*

*Les droits mentionnés ci-dessus comprennent un droit de services consulaires de 25 \$ CAN

**Comprend les Bermudes, les Samoa américaines, les îles Midway, Puerto Rico et les îles Vierges américaines.

Modes de paiement (en devises canadiennes uniquement) :

- Carte de débit (Interac), Visa Débit, Visa Débit virtuelle ou autre carte prépayée (Visa, MasterCard, American Express) acceptée seulement pour les demandes présentées en personne par le titulaire de la carte. Les cartes de débit prépayées ne sont pas
- Carte de crédit et carte prépayée (imprimée en relief seulement). Si vous présentez une demande par la poste, voir la section D;
- · Chèque certifié ou mandat (postal ou bancaire) au montant exact, libellé à l'ordre du Receveur général du Canada.

- Toute personne qui demande des services de passeport doit payer le montant exact des droits applicables.
- · Les requérants qui annulent leur demande ou qui se voient refuser un passeport ne sont pas admissibles à un remboursement des droits de service pour un passeport. Seuls les droits de services consulaires de 25 \$ CAN, qui ne s'appliquent qu'aux demandes pour adulte, sont remboursables.
- Le Programme de passeport d'Immigration, Réfugiés et Citoyenneté Canada n'accepte pas les chèques personnels ni les paiements en argent comptant avec les demandes présentées au Canada.
- Des frais administratifs seront exigés pour tous les paiements refusés, en sus des intérêts applicables.

Les dions peuvein changer.							
\$							
(D) Renseignements sur la carte de crédit							
Si vous présentez une demande en personne, ne remplissez pas cette section. Si vous envoyez une demande par la poste et que vous payez par carte de crédit, remplissez cette section et joignez-la à votre demande.							
Type de carte : Visa MasterCard American Expres	SS						
Nom indiqué sur la carte	Numéro de la carte Date d'expiration Mois Année						
Nom du requérant	Réservé à l'administration						
Autorisation — J'autorise le Programme de passeport à débiter ma carte de crédit de \$CAN.	du titulaire de la carte Fait le Année Mois Jour						



Demande en personne



Les Canadiens peuvent présenter une demande au Canada à :

- un bureau régional du Programme de passeport;
- un bureau de Postes Canada participant; ou
- un Centre Service Canada participant.



Pour les Canadiens présentant une demande des États-Unis :

Si vous avez besoin d'un passeport dans des circonstances exceptionnelles, communiquez avec le bureau du gouvernement du Canada le plus près. Vous trouverez une liste des bureaux du gouvernement du Canada aux États-Unis à voyage.gc.ca ou dans l'annuaire téléphonique de votre région.

Vous trouverez une liste de nos points de service, nos délais de traitement et nos exigences pour les services accélérés à Canada.ca/passeport.



Demande par la poste



Les demandes envoyées par la poste sont traitées au Canada.

Par la poste

Programme de passeport Gatineau (Québec) K1A 0G3 Canada

Par service de messagerie

Programme de passeport 22, rue de Varennes Gatineau (Québec) J8T 8R1 Canada Les documents originaux que vous devez joindre à votre demande sont importants. Nous vous recommandons d'utiliser un service postal ou de messagerie qui vous permet d'assurer le repérage de votre envoi.



Coordonnées

- On peut obtenir des renseignements généraux 24 heures sur 24, 7 jours sur 7. Des agents sont disponibles du lundi au vendredi entre 7 h 30 et 20 h (heure de l'Est) au Canada.
- Les formulaires de demande de passeport en gros caractères et le livret d'instruction sur la demande de passeport en braille sont offerts sur demande seulement. Pour obtenir plus de renseignements ou pour commander l'un de ces formats, communiquez avec le Programme de passeport.







Renseignements sur les passeports, les droits et les délais de traitement

Canada.ca/passeport

Numéro sans frais : 1-800-567-6868 À l'extérieur de la zone continentale des États-Unis : 1-819-997-8338

ATS (pour les personnes sourdes ou malentendantes)

Numéro sans frais : 1-866-255-7655

Conseils, avertissements aux voyageurs et exigences de voyage

voyage.gc.ca



Renseignements personnels

Nom et prénom(s) devant figurer dans le passeport

Le nom que vous inscrivez doit correspondre **exactement** au nom figurant à la page 2 du passeport antérieur. Votre nom de famille et vos prénoms doivent être écrits de la même façon et inscrits dans le même ordre. Si vous avez changé de nom, vous **ne pouvez pas** utiliser ce formulaire. Vous devez remplir le formulaire PPTC 154, *Demande de passeport générale pour adulte*.

Nom de famille à la naissance et nom de famille antérieur

À inscrire lorsque ces noms sont différents du nom de famille devant figurer dans le passeport (à titre d'information pour le Programme de passeport d'Immigration, Réfugiés et Citoyenneté Canada seulement; ces noms ne figureront pas dans le passeport).

Nom de jeune fille de votre mère

Indiquez le nom de famille de votre mère à sa naissance.

Date de naissance

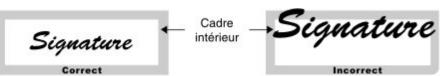
L'année, le mois et le jour précis de votre naissance seront inscrits tels qu'indiqués dans votre passeport antérieur.

Lieu de naissance

Indiquez votre lieu de naissance sur la demande de passeport. Si vous ne voulez pas que ce renseignement soit inscrit dans le passeport, remplissez et présentez le formulaire PPTC 077, *Demande d'un passeport canadien sans l'inscription du lieu de naissance*, téléchargeable à Canada.ca/passeport.

Signature

Vous **devez** apposer votre signature habituelle sur les **deux (2)** pages.



(1)

Passeport canadien antérieur

- Joignez tous les passeports canadiens qui vous ont été délivrés au cours des **six (6)** dernières années. Si vous ne pouvez pas présenter le passeport antérieur, ou s'il est endommagé, vous ne pouvez pas utiliser ce formulaire. Vous devez remplir le formulaire PPTC 154, *Demande de passeport générale pour adulte*, téléchargeable à Canada.ca/passeport.
- Le nom d'une personne ne peut être inscrit que dans un (1) seul document de voyage canadien (passeport, certificat d'identité ou titre de voyage pour réfugiés) valide.

Remarque: Si le passeport actuel expire dans plus de douze (12) mois à compter de la date à laquelle vous présentez la demande, fournissez une explication écrite de la raison pour laquelle vous présentez votre demande maintenant. Dans le cas où le Programme de passeport d'Immigration, Réfugiés et Citoyenneté Canada juge que l'explication fournie n'est pas valable, il se peut que votre demande soit refusée.

(J)

Avis de confidentialité

Tous les renseignements personnels fournis dans ce formulaire de demande sont recueillis par le Programme de passeport d'Immigration, Réfugiés et Citoyenneté Canada (IRCC) afin de déterminer si le requérant est en droit de recevoir un passeport canadien et de fournir l'information à la Direction générale des affaires consulaires d'Affaires mondiales Canada, au cas où le titulaire du passeport aurait besoin d'aide lors d'un voyage à l'étranger. Dans le cadre de la prestation de ces services, les renseignements personnels sont recueillis, utilisés et divulgués en vertu du *Décret sur les passeports canadiens*, conformément à la *Loi sur la protection des* renseignements personnels et à d'autres lois, réglementations et politiques fédérales relatives à la protection des renseignements personnels, comme l'indique le Fichier de renseignements personnels ordinaires PPTC PPD 102 (passeports ordinaires et passeports officiels). Dans le cadre de la prestation de services de passeport, IRCC et d'autres institutions du gouvernement fédéral ou les bureaux du gouvernement du Canada à l'étranger qui participent à la prestation de services de passeport peuvent échanger des renseignements personnels. De plus, afin de déterminer l'admissibilité actuelle et continue et de conserver l'intégrité du Programme de passeport, tous les renseignements personnels recueillis peuvent être vérifiés et soumis à des recherches aux fins de sécurité visant à authentifier l'identité et la citoyenneté, ainsi qu'à déterminer l'existence de motifs conduisant au refus de délivrer un passeport, à la révocation d'un passeport valide ou au refus d'offrir des services de passeport. Pour les mêmes raisons, les renseignements personnels du répondant peuvent aussi être vérifiés et soumis à une recherche aux fins de sécurité visant à déterminer si l'individu répond aux exigences relatives au répondant. Les renseignements personnels pourraient être communiqués à des tierces parties, tels des organismes chargés de l'application de la loi et des institutions délivrant des documents d'identité, afin que soient effectuées les vérifications et recherches aux fins de sécurité requises dans le cadre de la prestation de services de passeport; pour ces mêmes fins, les tierces parties pourraient communiquer les renseignements personnels à IRCC ou d'autres institutions du gouvernement fédéral ou à des bureaux du gouvernement du Canada à l'étranger. Pour rendre le passeport canadien plus sécuritaire, IRCC utilise la technologie de reconnaissance faciale. Une puce électronique est également insérée dans le livret. Cette puce contient, en format électronique, la photo du titulaire ainsi que les renseignements personnels figurant à la page 2 du livret.
Il est possible que IRCC sollicite la rétroaction du requérant ou du titulaire du passeport à l'égard des services de passeport.

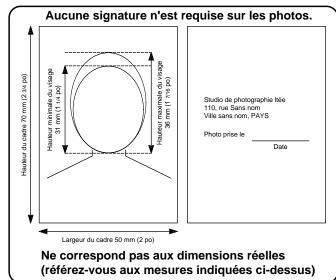


Directives pour les photos de passeport canadien

Vous devez présenter **deux (2)** photos identiques et non altérés avec chaque demande de passeport. Les photos électroniques ne sont pas acceptées.

Vos photos doivent être :

- · prises en personne par un photographe commercial;
- imprimées professionnellement sur du papier photographique ordinaire de haute qualité (les photos imprimées à la maison ne sont pas acceptées);
- claires, bien définies et nettes. Les photos peuvent être en couleur ou en noir et blanc;
- prises avec une expression faciale neutre (bouche fermée et pas de sourire) et le regard tourné directement vers l'appareil photo, avec les yeux ouverts et clairement visibles;
- prises avec éclairage uniforme sans ombrages, réflexion, ni lumière éblouissante;
- montrer le visage complet de face et le haut des épaules, qui doivent être perpendiculaires à l'appareil photo (le visage et le haut des épaules en direction de l'appareil photo, la tête ni penchée ni tournée);
- montrer la couleur naturelle de la peau et être prises contre un arrièreplan blanc ou de couleur pâle de manière à ce que les traits du visage et les vêtements soient clairement visibles et se détachent nettement de l'arrière-plan;
- des originaux non altérés et non des copies tirées d'une photo existante;
- prises dans les six (6) mois précédant la date de présentation de votre demande et être représentatives de votre apparence actuelle.



Les renseignements suivants doivent être inscrits au verso d'une photo

- Le nom et l'adresse complète du studio du photographe (pas une case postale), ainsi que la date à laquelle la photo a été prise. Ces renseignements peuvent être écrits à la main ou estampillés par le photographe (les étiquettes autocollantes ne sont pas acceptées).
- · Aucune signature n'est requise sur les photos.

Renseignements supplémentaires

- Les lunettes obtenues sur ordonnance peuvent être portées dans les photos à condition que l'on voie clairement les yeux et qu'il n'y ait aucun reflet sur les verres.
- · L'effet des yeux rouges, les verres teintés et les lunettes de soleil rendent les photos inacceptables.
- Les chapeaux et autres couvre-chefs ne sont pas acceptés, à moins d'être portés pour des raisons religieuses ou médicales. Toutefois, tous les traits du visage doivent paraître clairement, et le couvre-chef ne doit pas créer d'ombre sur le visage. Vous trouverez plus de renseignements à Canada.ca/passeport.